

wwww.mestremarciomachado.com.br

Site com conteúdo sobre artes marciais, treinos, artigos científicos e esportivo.

Glossário Japonês Marcio Machado • 24/05/2018



GLOSSÁRIO

Clique na letra do alfabeto para visualizar as principais palavras de um Dojo marcial.

A

Ada adversário.

Age-uke bloqueio para cima Age-zuki soco ascendente.

Agura manter-se sentado informalmente, de forma relaxada.

Aiki-ken manejo da espada.

Aite parceiro ou oponente em competições.

Ai-uchi golpe simultâneo.

Aka vermelho.

Amashi esquivar de um golpe retrocedendo. **Arigatô** designação para agradecimento.

Ashi pé.

Ashi fumikae mudança de pernas.

Ashi Kubi tornozelo.

Ashi-barai varrer com o pé (rasteira).

Ashi-wasa técnicas de pé.

Atama cabeça. Ateru acertar.

Ate-wasa técnica de esmagamento. **Awase-zuki** soco duplo em forma de U.

Ayumi kata maneira de andar. Ayumi-ashi passos normais.

• 🗌

B

Banzai "Viva", "longa vida ao imperador", saudação de brinde.

Barai ato de varrer.

Bo bastão.

Bo-jitsu a arte do Bo (do bastão). **Boken** espada de madeira.

Bu que se refere a arte de combate.

Budo caminho do guerreiro (filosofia das artes marciais).

Budo Kioiku a educação de indivíduos através do Budo.

Budoka seguidor dos princípios do Budo. **Bujutsu** conjunto de artes de guerra.

Bunkai estudo das técnicas e aplicações de KATA.

Bushi guerreiro, militar nobre.

Bushido código de honra dos samurais.

• 🔲

C

Chikara uso da força.

Chikara kurabe medir força por meio das competições.

Choku-zuki soco direto.

Chudan média, parte média do corpo humano.

Chudan choku-zuki soco direto no nível médio do corpo humano.

Chudan shuto-uke bloqueio com a mão em espada contra-ataque ao meio do corpo. **Chudan ude-uke** bloqueio com o antebraço, contra-ataque ao meio do corpo.

Chudan-geri chute na parte média do corpo humano.

• 🔲

D

Dachi posição do corpo. Base (Karatê).

Dachi-wasa técnicas de base.

Dai grande (prefixo para designar o cardinal).

Daí Sensei título que significa Grande Mestre.

Daimyo chefe militar durante o período feudal, subordinado ao Shogun.

Daisho par de sabres utilizado pelos samurais.
 Dan grau nas hierarquias de faixas pretas.
 Dangai portador de faixa colorida "até a marron".
 Dan-zuki socos consecutivos em diferentes níveis.

Daruma-Taishi Deus budista.

De-ashi barai rasteira.

Dô movimento, atividade, caminho, vereda espiritual.

Dogi vestimenta para o treinamento militar.

Dojô local de treino.

Dojô Kun conjunto de mandamentos do praticante de Karatê.

Dô-kyaku movimento de perna.

Domo arigatô muito obrigado.

Doshu o mestre, o líder, o chefe geral de um grande movimento.

Dozo por favor.

E

Eimeroku lista de pessoas que treinam com determinado mestre.

Embusen linha de atuação.

Empi cotovelo.

Empi uchi golpe com o cotovelo.

Ensho calcanhar que se move em semicírculo.

• 🔲

F

Fudo-dachi postura imóvel.

Fudoshin espírito que permanece calmo diante do inimigo. **Fudoshin** espírito que pertence calmo diante do inimigo.

Fukukosa plexo solar.

Fukushidoin professor assistente do mestre.

Fumi pisar.

Fumigumichute esmagador.Fumikiriação de romper algo.Fumikomiação de pisar fortemente.

Funakoshi, Gichin nome do grande mestre do Karatê-Dô moderno.

Furi uchi pancada aplicada na diagonal com a mão ou com a espada.

Fusegu defender-se.

Futari encontro de dois adversários em uma luta.

• 🔲

G

Gaiwan lado externo do antebraço.

Gakusei estudante.

Garami entrelaçado, pregado.

Gedanparte inferior do corpo humano.Gedan baraibloqueio de cima para baixo.

Gedan choku zuki soco direto inferior.

Gedan kake-uke bloqueio por baixo, em gancho.

Gekken a arte de lutar.

Geri chute.
Gi vestimenta.

Go cinco.
Go duro, forte.

Go do caminho da guerra.

Go no sem tomar a iniciativa depois.

Go-dan quinto grau na hierarquia de faixa preta. **Gokui** a essência de uma escola de Budo.

Gomem palavra utilizada para se desculpar no dojo.

Goshin autodefesa.

Goshin-jutsu arte marcial especializada em defesa pessoal.

Guruma rodar.
Gushi esperto.

Gyaku hanmi posição semi voltada para a frente invertida.

Gyaku kaiten giro invertido. **Gyaku-zuki** soco invertido.

Gyho técnica condicionada.

• 🗆



Ha ala, lado, gume do kataná.Hachi pauzinhos para comer.

Hachi-dan oitavo grau na hierarquia de faixa preta.

Hachi-maki pano para cabeça.

Hachinoji-dachi postura natural de espera pernas afastadas.

Haisho a parte frontal do pé.

Haishu dorso da mão.

Haishu-uke bloqueio com o dorso da mão.

Haisoku dorso do pé.

Haito dorso da mão em espada.

Haito-uti ataque com a faca da mão (lado interno).
 Haiwan lado superior do antebraço, dorso do braço.
 Haiwan nagashi-uke Bloqueio girando o dorso do braço.

Haje vergonha, motivo pelo qual os samurais praticavam o Hara Kiri.

Haji a vergonha, o que fazia os samurais se matarem.

Hajime começar.

Hakama vestimenta utilizada pelos faixas pretas de Aikidô e Kendô.

Hanmi posição semi voltada para frente.

Hanshi título a quem ultrapassou o sétimo grau de faixa preta.

Happo nas oito direções.

Hara abdômen, centro de todas as energias do ser humano.

Harai movimento para qual projeta algo para fora.

Hara-kiri forma deselegante de denominar o suicídio corte do abdômen.

Hasame pegar alguma coisa.Hasami-zuki soco tesoura duplo.

Heiko pararelo.

Heiko-dachi postura de pés paralelos.Heiko-zuki soco paralelo duplo.

Heisoku-dachi postura informal de atenção pés unidos.

Henka wasa mudança de técnicas.

Hibi shoshin estar com a mente sem preconceitos.

Hidari esquerda.

Hidari-kamae em guarda pelo lado esquerdo.

Hiden tradição secreta.

Hiji cotovelo.

Hiji suri-uke bloqueio deslizando o cotovelo.

Hiji-ate golpe com o cotovelo.

Hijutsu artes ocultas.Hijutsu técnica secreta.

Hiki-ashi perna que recua, puxada da perna.

Hikitate treinamento especial nas artes marciais.

Hiki-tê mão que recua, puxada da mão.

Hiraken punho semicerrado como os nós para frente.

Hizagashira joelho.

Ho exercício, prática.

Honno maior grau do treinamento, superar o intelecto, tornar os movimentos

e ações instintivas.

Hontai exprime o domínio do espírito sobre o corpo.

Hyky taoshi puxar para baixo.

• 🗌

Ichibyoshi de um só fólego.

Ikken hissatsu matar com um golpe.

Ippon significa ponto em competição. **Ippon-ken** soco com um único nó do dedo.

Irimi ataque, contra-ataque. **Iristima** significa grito mortal.

ludo acompanhar os movimentos de "uke", fundindo-se com ele.

Jigotai posição defensiva do corpo.

Jiku ashi perna pivô. Jissen luta real.

Jodan parte superior do corpo humano.

Jodan geri chute na parte superior do corpo.

Jodan zuki soco na parte superior do corpo.

Joseki lugar de honra e respeito do Dojô.

Jotai-sono-mama parte superior do corpo que não se move, como antes.

Ju-dan décimo grau na hierarquia de faixa preta.

Juji cruz.

Juji-ukebloqueio em cruz.Jun kaitengiro regular.Jutsuarte marcial.

Jyu-jitsu arte marcial com fundamentos livres.

Jyu-kumitê luta livre, luta real ou sem arbitragem.

• 🔲

K

Kachi vencedor.

Kagi-zuki soco em gancho.

Kai associação, comunidade.

Kaishô mão aberta. **Kakato** calcanhar.

Kakato geri chute com o calcanhar.

Kake shutô-uke bloqueio em gancho com a mão em espada.

Kakiwaki-uke bloqueio duplo com efeito separador.

Kakutô dorso do pulso dobrado.

Kakutô-uke bloqueio com o dorso do pulso dobrado. **Kama** arma chinesa semelhante a uma foice.

Kamaeguarda, postura.Kamae-têem guarda de mão.Kamiparte superior do corpo.

Kamikaze herói de Deus.Kamiza lugar de honra.

Kamiza-ni cumprimentar o lugar de honra.

Kancho o chefe de um dojô. **Kanku-dai** o nome de um katá.

Kara vazio.Karada o corpo.

Karateca nome dado aos praticantes de Karatê.

Karatê-dô caminho das mãos vazias.

Karatê-gi uniforme usado para o treinamento do Karatê.

Karikomi invadir, penetrar.

Kata formas básicas de luta imaginária.

Katachi forma.Katana espada.Kawashi esquiva.

Keage chute ascendente rápido.

Keiko o treinamento das artes marciais.

Keitô punho "crista de galo", com a base do dedo polegar.

Ken punho.

Kenoji o autocontrole.Kentsui punho martelo.

Kentsui-uchi golpe com o punho martelo.

Ki energia interna do corpo, energia vital.

Kiai grito, descarga de energia emitida para unificar o corpo com o espírito.

Kiba-dachi postura do cavaleiro.

Kihon escola primária do Karatê, fundamentos.

Kihon-kumitê treinamento básico de luta.

Kime aplicação de força plena no final do golpe.

Kime arremate, finalização, concentração física e mental sobre um só ponto

num dado instante.

Kime-wasa técnica decisiva.

Kin rápido.

Kisame movimento com o membro já adiantado.

Kizami-zuki estocada com o punho da frente.

Kobudo arte marcial onde se usa várias armas tradicionais.

Kohai aprendiz.

Kokoro o coração, o espírito. **Kokutsu-dachi** postura recuada.

Kokyu exercício respiratório que objetiva equilibrar a energia vital.

Kokyu respiração (ritmo).

Kontei refere-se as pontas do nunchaku.

Kontoh extremidade onde são presas as correntes do nunchaku.

Kosa-dachiposição de pés cruzados.Koshifrente da planta do pé.Kuatsutécnicas de reanimação.Kumadepata de urso, mão de urso.

Kumi kata cerimônia de dobramento e carregamento da roupa marcial.

Kumitê luta.

Kun mandamento; obrigação.

Kutsu postura.

Kyu esmagar (o inimigo). **Kyu** classe, categoria.

Kyu sho pontos marciais existentes no corpo humano.

Kyu-dan nono grau na hierarquia de faixa preta.

Kyu-sho pontos vitais do corpo humano.

• 🔲

M

Ma distância.

Maai distância entre um e o outro lutador.

Mae frente.

Mae hiji-ate golpe com o cotovelo.

Mae-ashi-geri chute semicircular pé da frente.

Mae-geri chute para frente.

Mae-tobi-geri chute para frente saltando.

Makiwara alvo de treino feito de palha prensada e enrolada, utensílio para

calejamento da mão.

Mate pare.

Mawarikomi girar (como um pião).

Mawashi circular.

Mawashi-geri chute circular.

Mawatê virar.

Me no tsukekata ação de fixar os olhos.

Miagi, Chojun fundador do estilo de karatê Goju Ryu.

Migi direita.

Mikazuki-geri chute semicircular.

Misugi limpeza, purificação do corpo e do espírito.

Mizu-nagare kamae posição da água corrente.

Mokusofechar os olhos.Moroteas duas mãos.

Morote-uke bloqueio com os dois braços, um apoiando o outro.

Morote-zuki soco com as duas mãos.

Mudansha aluno de artes marciais orientais com graduação inferior a faixa

preta.

Muga estado de espírito em que o observador é eliminado.

Mushin estado de integração entre a mente e o corpo no qual a mente

acha-se livre de ilusões

Musubi união, aquilo que une.

Musubi-dachi postura informal de atenção, dedos dos pés para fora.

• 🗌

N

Nagashi esquiva.

Nagashi-zuki soco esquivando-se.

Nage projetar.

Nage-wasa técnicas de projeção.

Naiwan lado interno do antebraço.

Nakadaka-ken punho com o nó do dedo médio.

Nami-gaeshi chute "onda retornando"; chute com a sola do pé.

Neko-ashi-dachi postura do gato. **Ni no koshi hyoshi** em duas cadências.

Ni-dan segundo grau na hierarquia de faixa preta.

Nidan-geri chute em dois níveis.

Nidan-zuki dois socos quase simultâneos.

Nihon nukite mão ponta de lança com dois dedos.

Ninjitsu escola ninja. Nippon origem do sol.

Nunchaku arma japonesa composta por dois bastões unidos por uma corrente

ou corda.

•

0

O grande.
Obi faixa.
Ohayô gozaimasu bom dia.

Oi-zuki soco direto avançando em perseguição.

Okinawa nome do arquipélago de ilhas onde se originaram as primeiras

técnicas de Karatê-Dô.

Okinawa-tê primeiro nome dado ao Karatê.

Okugi mistérios interiores de uma escola "Ryu".

Okuri ir ao encontro, enfrentar.

Omote entregar na frente.

Onegai shimassu por favor.

Osae aprisionar no chão.

Osae-wasa técnicas de aprisionamento.

Ô-Sensei forma carinhosa de chamar o mestre; "o que nasceu antes".

Oss!!! cumprimento.

Otoshi-uke bloqueio empurrando para baixo com o braço.

Oyama, Masutatsu nome do mestre do Kyukushin Oyama.

• 🗌

R

Randori exercícios livres, luta no judô.

Rei cumprimentar.

Reigui etiqueta.

Reimyô tôde karatê miraculoso.

Renmei-ni cumprimento às autoridades do Karatê-Dô.

Renoji-dachi postura em L.

Renzoku waza ações, técnicas encadeadas, seguidas. **Renzoku waza** técnicas contínuas, técnicas encadeadas.

Ren-zuki socos alternados consecutivos.
Riken costa do punho, quando fechada.

Rippo exercício de pé.

Roku-dan sexto grau na hierarquia de faixa preta.

Ronin samurai livre, sem pertencer a algum senhor feudal.

Ryoshô tsukami-uke Bloqueio agarrando com as duas mãos.

Ryu escola, estilo.

Ryu-kyu arquipélago onde se localiza a ilha de Okinawa.

• 🗌

S

Sabaki esquiva.

Saika no iten o principal ponto do corpo e do espírito, 5 cm abaixo do umbigo.

Sakura a flor da cerejeira.

Samurai guerreiro antigo, palavra oriunda do verbo.

Samuru servir e proteger.

San senhor.

Sanchin-dachi postura da pequena meia lua.

San-dan terceiro grau na hierarquia de faixa preta.

Sankaku triângulo, em triangular.

San-sem-no-sen a mais perfeita atividade do Budo, a ação imediata ao ataque.

Sassae com as duas mãos.
Satori a iluminação espiritual.
Saya bainha do kataná.

Sayonara adeus, até logo.

Seiken frente do punho, punho fundamental.Seiryuto golpe com a base da mão em espada.Seiryuto uke bloqueio com a base da mão em espada.

Seishin espírito, alma, vontade; intenção; mentalidade.

Seito aluno.

Seiza posição de sentar, ajoelhado sentado sobre a sola dos pés.

Seme ataque, quem ataca nos treinos.

Sen no sem tomar iniciativa antes.

Senaka costas.

Senpai-kohan a importância relação aluno-mestre.

Sensei professor.

Sensei-ni cumprimento ao professor.

Sen-sen-no-sem a mais perfeita atitude no budô, a ação imediata ao ataque.

Senshu competidor.

Seppuku o nome correto para hara-kiri, cortar o abdômen em suicídio

voluntário.

Shado sombra, treinamento individual imaginando determinado ou

determinados adversários.

Shi no on a obrigação, o débito que o aluno tem com seu mestre.

Shiai-kumitê luta com árbitro (competição).

Shichi-dan sétimo grau na hierarquia de faixa preta.

Shidoin instrutor.
Shihan mestre.

Shime wasa técnica de estrangulamento.
Shimoza lado em frente ao Kamiza.

Shinto o caminho de Deus, a religião autóctone do Japão.

Shizen natureza.

Shizentai posição natural.

Sho primeiro.

Sho-dan primeiro grau na hierarquia de faixa preta.

Shoden as artes preliminares de uma escola.

Shotokan Shoto (pinheiro), Kan (escola). Soku presteza da mente e da ação.

Sokuto lado do pé. Soto exterior.

Sumô luta japonesa, em que o peso e a força muscular são importantes.

Sun-dome deter uma técnica.

Т

Tai corpo.

Tai chi símbolo taoísta que mostra a unidade entre o Yin e o Yang.

Tai-sabakideslocamento do corpo.Takama harao espírito do universo.

Tame-shiware quebra de objetos, em demonstrações ou em treinos do Karatê.

Tanden ponto onde se localiza a energia vital no ser humano.

Tanto faca.

Tanto dori defesa contra ataque de faca.

Tatami esteira feita com palhas de arroz trançadas, revestimento de solo.

Tate mawashi-uchi golpe vertical.

Tate-zuki soco com o punho em vertical.

Tê mão.

Teiji-dachi postura em T.

Teishô base da palma da mão.

Teishô awase-uke bloqueio duplo com a base da palma das mãos.

Teishô-uke bloqueio com a base da palma da mão.

Teisoku a planta do pé.

Tekubi pulso.

Tenkaigirar o corpo.Tettsuimartelo de ferro.Te-wasatécnicas de mão.

Timing momento de ação e reação.

Tobi pulo, saltar. **Tobi-geri** chute saltando.

Tobikomi-zuki soco penetrante saltando.

Tobi-zuki soco saltando.

Tode "Mãos Chinesas" Kempo.
Tomoe-nage jogar pelo estômago.

Tsuchi no ki a energia que vem da terra.

Tsucuri chamar o ataque.

Tsughi-ashi andar, mantendo o mesmo pé a frente, deslizando o de trás.

Tsui martelo.

Tsuka cabo do sabre.

Tsukami-uke bloqueio agarrando.

Tsuki soco.

Tsuki-age soco giratório. **Tsuki-wasa** técnicas de soco.

Tsumasaki pontas do dedos dos pés.



Uchi golpear percurtindo, golpe indireto, interior.

Uchi-hachinoji-dachi postura natural, pés afastados e voltados para dentro.

Uchi-komi golpear.

Uchi-uke defesa de dentro para fora.

Ude braço.

Ude hijiki prensar o braço, travar o braço.

Ude nobashi chave de braço.

Ukedefender, aquele que defende.Ukemitécnicas de quedas e rolamentos.Uravirar, atrás, negativo, contrário.

Uraken dorso do punho.

Uraken-uchi golpe com o punho dorsal.

Ura-zuki soco de perto, de baixo para cima.

Ushiro atrás.

Ushiro hiji-ategolpe para trás com o cotovelo.Ushiro kekomichute de estocada para trás.

Ushiro-geri hute para trás.





Wa harmonia, paz, concordância.

Wakibara lado do toráx. Wan antebraço.

Wantô braço em espada.

Wasa técnica.

Washide mão bico-de-águia.

Waza-ari meio ponto, termo usado em campeonatos.





Yama montanha.

Yama-bushi terríveis guerreiros que viviam nas montanhas. Yamato espírito de luta, de honra do povo japonês.

Yama-zuki soco em montanha.

Yame parar, cessar.

Yang o positivo, o ativo.

Yari lança.

Yasme descontrair-se.

Yin o negativo, passivo.

Yoi preparar. Yoko lado.

Yoko empi-uchi golpe lateral com o cotovelo. Yoko keage chute ascendente lateral.

Yoko kekomi chute de estocada lateral penetrante.

Yoko-geri chute lateral.

Yoko-tobi-geri chute para o lado saltando.

Yoko-ukemi cair de lado.

Yon-dan quarto grau na hierarquia de faixa preta.
Yoriashi deslocamento dos pés sem troca de peso.

Yubi dedo. Yumi arco.

Yundansha categoria de faixas pretas, portador de faixa preta.

Yundanshakai associação, reunião de faixas pretas.

• 🗌

Z

Za sentar.

Zanshin estado relaxado de alerta total.

Zarei cumprimento sentado.

Zazen prática do Zen.

Zenkusu-dachi postura avançada para frente.

Zenshi mestre superior do Zen.

Zenwan antebraço. Zori sandália.